

BO TU PHAP

VIET-NAM DAN-CHUONG-HOA
Độc-lập Tu-do Hanh-phuc

BO TU PHAP

VIET NAM DAN CHU CONG HOA
Độc-lập Tu-do Hanh-phuc

Số: 393 VT

PHIẾU GỬI

Kính gửi: Văn Phòng Thủ-tướng Phủ

Văn-kiên: 1 bản tài liệu công tác tại Pháp
tháng 9 năm 1955. Kháng Chiến: 2 bản

Quốc-chu: 897

813

Ngày 4 tháng 3 năm 1955

TL. BỘ TRƯỞNG, BỘ TƯ PHÁP

Phó Văn Phòng

[Signature]

P. Cường Văn

Trong bản kháng thất-bại hàng-ho của địch, như là sự
chiến-thắng lịch-sử của ta năm 1950, đang trước mắt-lòng của
kháng-chiến ngay càng lên mạnh, địch ra sức tăng-tiến sự
thực-dục: "Đang người Việt đánh người Việt, lấy sức-trang
sức-trang", ở vùng sau lưng địch, chúng ta cũng đang
ngày-càng, chỉ-liên lạc-tham, cầu-quest của phe, và với sự
sức của chúng ta. Đối với vùng ta-đo của ta, chúng ta
ràng buộc-trang sức-địch. Chúng đang phi-đe của ta, đang
biết-không thể-chi đả đả-địch và trong hàng-ho của ta, đang
hàng-ho của ta, đang, đang, đang, đang, đang, đang, đang,
chàng-cầu-kết một sự việc như thế, ta phải-dùng sức
và ngày-liên lạc, lợi-dụng danh-sức của ta, đang đang
mà-bằng-sức một sự việc của ta-tập thể đang đang đang
đang đang đang, đang lại chính-quyền, lấy chỉ đả đả
tham cho địch.

BO TU-PHAP

TU PÁP.

VIET-NAM DAN-CHUONG-HOA
Doc-lap Tu-do Hap-huc

8

*tranh sách 9
năm KC của người*

THANH - TICH

CONG-TAC TU-PHAP TRONG 9 NAM KHANGCHIEN

A.- Trải qua 9 năm kháng chiến gian-khổ và anh-dũng của Nhân-dân ta, công-tác Tu-pháp đã góp phần xứng-dang vào cuộc đấu tranh để giải-phóng dân-tộc và xây-lung chế-đo Dân-chủ Nhân-dân.

I. TRUNG-TAI BÓN HIỆM CÁCH-MẠNG, BẢO-VỆ CHỦNH-QUYỀN DAN-CHỦNHAY-DÂN, BẢO-VỆ CHỦNH-CHIẾN.

[ach-mạ; thàng; tôn thanh-công. Nước Việt-nam Dân-chủ Công-bon vừa mới thành-lập ngay 2 tháng 9 năm 1945 thì đến ngay 23 tháng 9 năm 1945, thực-dân Pháp với sự đồng-loa của đế-quoac Anh, Mỹ đã gây lại chiến-tranh xâm-luoc ở Nam-bo. Trong khi đó ở Miền Bắc đã là Tuơng-giỏi-Thạch cấu-ket với bôn phan-dong đau so trong nước am-mui phá-hoai chính-quyền mới thành-lập Cao Toa-an Quan-sū được thành-lập theo sác-lệnh tháng 2 năm 1946 đã trau-áp kiên-quyết và kịp thời bôn phá-hoai chính-quyền cũnhan-dân và nendoc-lap của To-quoac.

Tháng 22 năm 1946, kháng-chiến toàn quốc bùng nổ. Dịch loi dung an-the qua-sa lực đau tan-công ó-at hân lơn tan-ra lực-luong của ta. Cao Toa-an Quan-sū tháng troy trung-tri bôn phan cách-mạng phá-hoai kháng-chiến, phá-hoai chính-quyền đã góp phần vào việc bảo-toàn lực-luong, ổn-dinh tình-hình chính-tri trong những ngày đau kháng-chiến, đat cơ-sở cho nước kháng-chiến lâu dài của toàn dân.

Nhưng sau những thất-bại nặng-nổ của địch, thật là sấu chiến-thắng biền-giỏi của ta năm 1950, đung trước lực-luong kẩn kháng-chiến ngày càng lơn mạnh, dịch ra sấu tanc-hien am-mui tham-đoc: "Đung nguoi Viet đanh nguoi Viet, lay chiến-tranh nuoi chiến-tranh". Ở vung sấu lũng địch, chuang to-chue ngay-quan ngay-quyền, chi-diem do-tham, oàn-quạt cuop phá, vò-vét sấu nguoi sấu của của nhân-dân ta. Đoi với vung tá-đo của ta, chuang nổ rong chiến-tranh gian-diệp. Chuang đung phi-oo cách-tạo, đung biêt-kích thò-phi đò phá-đoi sấu trong sấu-pauca ta, bôn phá, huy-hoai káo tang, cơ-quan, xi-nhiệp, đung; giao-thoang vác-tai. Chuang cấu-ket mot so VBT nhang tôn phan-dong đau so nguoi-co và ngay-hiem chết, loi-lung đanh-ngĩa tôn-giáo đung-phai đò me-hoac cuong-ep kot so đung-bao tu-tap thanh nhang to-chue fan đong phá-hoai đonn-ket, chuang lại chính-quyền, lơn chi diem đò thàng cho địch.

De tap-trung lao-luong doi-pho voi an-mua thoi-dao cua dich, Cao Ton-an Quan-an da thong-nhat vao trong Cao Ton-an Nhan-dan, Huyen, Tinh va Lien Khu. Mot vai conso sau day ve hoat-dong cua mot so Ton-an Nhan-dan trong Cao Lien Khu chua to chue dau-tranh tran-ep bon phan cach-mang chu-yeu la gian-diep dien ra gay-go va quyet-liet.

Chi trong thang 10 thang dau nam 1953, Cao Ton-an nhan-dan o Lien Khu Viet Bao 488 vu phan cach-mang trong do co 224 vu gian-diep, Cao Ton-an o Lien Khu 3 da xu 564 vu. Nhung vu an lon nhu va an Binh-Dinh, va an Hong-Quang-Dien o Thuathien, va an Hon Me o Thanh-hoa, va an Hung-yen o Nghe-an vv..., pha vo mot so nhue to-chue gian-diep cua dich la nhung thang-loi to lon trong cong-tao tu-phap.

Cao Ton-an hoat-dong khonghang o vung tu-do ma an o vung sau lung dich. Di doi voi viec phat-trien chien-tranh du-kich, Cao Ton-an vung tam "chiem" da duoc thanh-lap, xet xu nhung ten gian-diep, phan-tag dai gian no, ngay sat vi-tri dich, gop phan vao viec chung can, bao ve dan, xay-dung Cao Khu can an du-kich. Trong 10 thang dau nam 1953, Cao Ton-an Nhan-dan o 4 Tinh thuec khu Ta ngan da xu 428 vu phan cach-mang trong do co 110 vu gian-diep.

O Tay-bao tu sau chien-dich giui-phong dau thang 10 nam 1953, Cao Ton-an da xet xu 406 ten trum tho-phi hung no va gian diep, biet-kich, gop ane vao cong-cuoc van-dong nhan-dan Tay-Bao tieu phi tra gian, an-dinh tinh-hinh-hoi-hi-tri, xay-dung co-so chinh-quyen va mat tran o vung rung anu noi giui-phong.

Chinh-sach trung-tri ap-dung trong viec xet-xu la nghiem tri ket-hop voi khoan-hong. Ton-an chi xu anag so it nhung ten thu mua thue, ngon-fo' dau cung, Ton-an xu the bon tay chiu va khoan-hong doi voi nhung nguoi biet hoi-dai. Nhung nguoi bi lua-gat lam duong, hoac bi chung-ep ma phantoi thi duoc tha bong sau khi giao-duc. Chinh-sach trung-tri dung-dan cua Chinh-phu the hien-ou-the trong duong loi truy-to xet xu cua Ton-an da co tao dung phat-hoa hang ngu dich, co-lap bon dan so, tranh-thu va giao ngo quan-chung lam duong; ket-qua lam cho lao-luong phan-dong-cang mau tan ra.

II. TRUNGTRI BON DIA-CHU CUONG-HAO GIAN AC, BON DIA-CHU CHONG PHAP-LUAT, DAM-BAO THANG-LOI CUA PHONG - TRAO GIAM TO VA CAI-CACH NGONG DAT.

1) o ung-hoence dau-tranh chung-dan chong su ap-buc va boc lot cua giui-cap dia-chu, Cao Ton-an Nhan-dan dac-biet to-chue theo sac-lech LEQ/SL ngay 13 thang 4 nam 1953, duoc thanh-lap trong luc va o nhung noi co phat-dong quan-chung, voi

sa phoi-hop cua cao Toa-an Phan-lai thuong da xet xu nhanh chong vi va kip thoi ban dia-chu cuong-hao giai ao, ban ngoan-co chong lai phap-luat, da vaon tran tat ca giai ao da-man tau-bao cua chung, bat chung phai cui dau khoan toi, da nang cao them tinh-tham dau-tranh va oanh-gieng cua nong-dan va lam cho cao tang lop nhan-dan khac cuong dong-tinh voi cuoc dau-tranh cua nong-dan. Chinh-sach trung-tri ap-dung truoc cao Toa-an la doi voi ban dai gian dai ao da can-toi bao-lot chiem-lot, danh giat nong-dan mot cach tau-bao, da ngoan co chong lai phat-dong quan-hung thi thung tay trung-tri con doi da so chung tam khac thi khi oanh-cao truoc phieu Toa voi cho huong khoan-hong khong xu phat mao dau chung cung co pham toi ao.

III. GIU-GIN TRAT-TU AN-NINH, BAO-VE TAI-SANG QUOC-GIA, BAO-VE TINH-CHH VA TAI-SAN CUA NHAN-DAN.

Tu trong vung tam bi chiem, dich tuang ban luu-manh con-do ra vung tu-do hong pha-roi trat-tu giv kho-khan cho doi song cua nhan-dan va lam giam uy-tin cua chinh-quyen ta. Ban dia-chu phong-kien o nong-thon tiep-tuc day-tri nhung thoi-tuo xa xa cua xa-hoi cu da de tiep-tuc bao-lot qv-bao nong-dan.

Nhung suot trong 8, 9 nam nhan-dan ta vua khang-chien gian kho, hy-sinh anh-dung, vua dau-tranh do xay-dung mot trat-tu xa-hoi moi, mot doi song lam-manh. Cao Toa-an da gop suoc vao vice bai-tru trom oap, tham o, buon lau, co bao, mai-dam va nhung to nan xa-hoi khac.

Khong nhung la o vung hau-phuong tu-do cua ta, ma ca o nhung khu can-on du-kich sau lung dich. Rieng trong nam 1953 cao Toa-an Nhan-dan o Lien khu Viet-bac da xa 748 va luu-manh trom cuop. Trong mot dot cong-tao chon; luu-manh to-chue vao thang 2/53, cao Toa-an-nhan-dan o Lien khu 3 phoi-hop voi Cong-an da bat 116 ten luu-manh va da xa trong bon do 70 ten luu-manh nguy-hiem. Vao do phap phap oo giam sut to ret.

Nam 1952 ty-le cao vu an xa luu-manh trom cuop chiem 40% so an hinh su thuong, o Lien khu Viet-bac, den nam 1953, ty-le da rut xuong con co 29%. Chinh-sach cua ta la trung-tri ket-hop voi giao-dac. Doi voi nhung ten con-do hung-han, nhung ten luu-manh chuyen-ghiep da tac-hai xet ra nguy-hiem thi cao Toa-an trung-tri le lam guong cho ke khac va de cao luat-phap cua chinh phu con doi voi nhung ten luu-manh khac thi cao Toa-an phoi-hop voi Cong-an phan-lai, giao-dac mot thoi-ky lva che ho tro ve tham-gia lao-Doang san-xuat. Doi voi nhau; nguoi giam tham vat thi chi to-chue kien-thao truoc nhan-dan, giup y-kien cho ho san-chua.

IV. GIẢI-QUYẾT NHỮNG XÍCH-MỊCH TRONG NỘI-BO NHÂN-DÂN, TĂNG-CƯỜNG ĐOÀN-KẾT, ĐỂ DẠY MẠNH SẢN-XUẤT VÀ KHÁNG-CHIẾN.

Đoàn Tôn-an nhân-dân đồng thời cũng đã góp phần vào việc điều-giải hợp-ly những xích-mịch về quyền-lợi như vậy như công nợ, cam ban, trong nội-bo nhân-dân để tăng-cường đoàn-kết tập-trung mọi lực-luồng vào công việc sản-xuất và danh-giáo. Đạo biết đối với vấn-đề gia-dinh các Tôn-an đã xét xử những vụ lý-dĩ theo hướng đấu-tranh chống tàn-tích phong-kiến, giúp chi em phụ nữ thoát khỏi sự ràng buộc nề của xã-hội cũ để xây-dựng những gia-dinh mới trên tinh-thần bình-dẳng tương-tro và thường yêu lẫn nhau. Đối với một số trường-hợp việc xin lý-dĩ xét không có lý-do chính-dạng thì Tôn-an đã cố-gang hòa-giải cho đôi bên vui lòng đồng tu.

B.- Công-tạo Tu-pháp đã đạt được những kết-qua trên đây chính là vì các Tôn-an nhân-dân đã được xây-dựng và rèn luyện trong quá-trình đấu-tranh của quần-chúng và liên-hệ ngày càng mật-thiết với quần-chúng.

I. ĐÁ U-TRẦN ĐỂ XÂY-DUNG TU-TUONG PHÁP-LY VÀ TU-PHÁP ĐÀN-CHU NHÂN-DÂN, CẢI-TẠO RÈN-LUYỆN VÀ ĐẠO-TẠO CÁN-BO.

Ngay từ khi đạt non sông của non Tu-pháp đàn-chu, các cán-ly Tu-pháp đã hàng-hai tham-gia vào việc đấu-tranh với những quan-niệm sai-lầm đi sau của chế-đo thục-dân phong-kiến về mặt tư-tuong pháp-ly và tu-pháp. Cuộc đấu-tranh diễn ra trên báo chí và trong những cuộc hội-nghi học-tập từ năm 1947 đến năm 1951 mọi ngày các; thu được thắng-lợi rõ-rệt, xây-dựng được tư-tuong pháp-ly và Tu-pháp đàn-chu nhân-dân ngày càng ổn-thế. Tiếp sau đó các cán-bo tu-pháp được học-tập chỉnh-huấn, được rèn luyện trong thực-tế đấu-tranh tran-áp phá hoại-mạng, được bồi-dưỡng trong phong-trào phát-dông; quần-chúng non trong những năm gần đây tiến-bộ lại càng rõ-rệt.

Mặt khác, bên cạnh những cán-bo Tu-pháp cũ có số cán-bo mới xuất-thân từ trong thành-phần nhân-dân lao-dong hèn-dã đã được rèn luyện nhiều trong đấu-tranh cách-mạng, tham-gia ngày càng nhiều vào công-tạo Tu-pháp, do đó đã tăng-cường không những số lượng mà cả chất-luồng của thành Tu-pháp.

II. NHÂN-DÂN HOA BÓ MẠY TU-PHÁP - VAI-TRO CỦA CAO HỘI-THAM NHÂN-DÂN TRONG TOA-AN.

II. NHÂN-DÂN HOA BÓ MÃY TƯ-PHÁP - VAI-TRÒ CỦA CAO HỘI
THAM NHÂN-DÂN Ở TRONG TOA-AN.

Ngay từ đầu, nhân-dân đã tham-gia vào việc xử án với hình thức vào phatham nhân-dân. Nhưng, tới năm 1950 khi tổ-chức các Tòa-án nhân-dân thì tiến-bộ hơn một bước nữa với sự có mặt của các hội-tham nhân-dân. Các hội-tham nhân-dân không phải chỉ tham-gia ý-kiến vào việc xét xử trái lại có quyền quyết-định hơn nữa. Trong thành-phần Tòa án thì hội-tham nhân-dân lại chiếm đa số, đảm-bảo quyền xét xử theo sự o trong tay đại-biểu của nhân-dân, đảm-bảo việc thi-hành chính-sách và luật-pháp theo đúng với quyền-lợi và nguyện-vọng của nhân-dân.

Cùng do sự có mặt của các hội-tham nhân-dân mà ở các vùng đèo-đá thiếu-số, đông-bào các đèo-đá đã thực-sự tham-gia vào Tòa-án, thực-sự nắm chính-quyền xét xử, đúng tiếng của dân-tộc họ trong khi xét xử và vận-dùng luật-pháp của Chính-phủ thích-nghĩ với phong-tục tập-quan của mỗi dân-tộc.

III. TỔ-CHỨC NHÂN-DÂN THAM-GIA NGAY CẢNG ĐỒNG-ĐẠO VÀO
CÔNG-TÁC TƯ-PHÁP. XÂY-DUNG PHƯƠNG-PHÁP CÔNG-TÁC
DỰA VÀO QUAN-CHUNG ĐI THEO DƯƠNG LỢI QUAN-CHUNG.
TOA-AN LIÊN-HỆ NGAY CẢNG MẬT-THIỆT VỚI ĐỒNG - ĐẠO
QUAN-CHUNG.

Các Tòa án liên-hệ mật-thiết với quan-chung không phải chỉ nâng cao các hội-tham nhân-dân mà hơn nữa trong mọi công-tác tư-pháp từ việc điều-trả khai-thảo cho đến việc xét xử thi-hành án, Tòa-án đều dựa vào quan-chung. Tòa-án đi lưu-dòng điều-trả xét xử tại chỗ để tiện lợi cho nhân-dân và để được sát nhân-dân. Công-tác điều-trả khai-thảo không phải đơn-thuần chỉ dựa vào kỹ-thuật trình-sát, khai-thảo cũng chung mà Tòa-án còn dùng lao-luợng của đồng-đạo quan-chung, tìm tòi, nhận-xét cũng cấp tài-liệu, giúp-đỡ sang-kien. Trong các phiên Tòa, nhân-dân được phát-biểu ý-kiến, cung-cấp tài-liệu, nhận-xét về mức án, phê-bình Tòa-án. Đặc-biệt trong các phiên Tòa diện-hình, việc vận-dùng quan-chung tham-gia được tổ-chức theo một quy-mô rộng lớn. Trước ngày phiên Tòa, Tòa-án phối-hợp với các cơ-quan chính-quyền và các đoàn-thể nhân-dân tổ-chức cho nhân-dân học-tập và ăn, chuẩn-bị tư-tướng, các diên-thai-do đi dự phiên Tòa. Đặc-biệt các kho chũ và nhân-chung được bồi-dưỡng chu-đạo. Ngay xử án, quan-chung đi dự phiên Tòa có tổ-chức, có lãnh-đạo. Tòa-án truy-hỏi, công-tố hoặc tời đều kết - hợp chặt chẽ với công-tố của kho chũ, nhân-chung và các đồng-đạo quan-chung. Hình-thức phiên Tòa diện-hình bắt đầu từ năm 1963 trở lại đây đã trở thành nề-nếp ở khắp các Tỉnh Trung-Nam-Bào, mà các vùng ta-đo và ở lịch-hàn. Ngay cả ở vùng đèo-đá thiếu-số như Tây-Bào trong các phiên Tòa xử án chính-trị ở Đông Lào Cai, ở Sơn La có từ 300 đến 1000 người đến dự, hàng-hai

lên vach toi 33 bon giam-diep, biet-kich, trum phi hung no, onng trong nam 1953, da co nhung vu an dien hinh rat lon nhu vu an Phong Quang Dien o Thuat-Thien xu cach don giao 4 ony so da co 2 van nguoi du. Vu an Hon Le o Thanh-hoa da tha-hut 6 van nguoi toi phien toa. Vu an Hung-Yen o Ngha-an da huy-dong nhan-dan Cong giao 10 Huyen tham-vao vice dien-tra xet xu, mo phien Toa trong 7 dem va co dem toi 7 van dong-bao den du.

Moi lan to-chuc xet xu theo duong loi quan-chung chu the la mot phong-trao giao-duc nhan-dan dung len bao-ve luat-phap dau-tranh voi ke thu cua nhan-dan, cua cach-mang.

Gan day lai thanh-lap ong Toa-an Nhan-dan Dao-biet trong phong-trao phat-lag quan-chung giam to va cai-cach ruong dat. Do la nhung Toa-an duoc to-chuc, duoc ren luyen thu-thach ngay trong phong-trao dau-tranh cua quan-chung phuc-va truc-tiep cuoc dau-tranh cua quan-chung va duoc quan-chung tin-zhiem va boi-duong va-lap-trong-xet-xu. Do la mot trong cai-tao va ren-luyen can-bo cu rat tot va cung la mot nguon dao-tao can-bo Tu-phap moi rat lon. Mat khac, ong Toa-an Nhan-dan Dao-biet da va dang thu-thap duoc nhung kinh-nghiem phong-phu khong; nhung ve mat to-chuc va le-loi lam viec ma cu ve phan chap-hanh chinh-sach va lam-dao dau-tranh, gop phan vao viec xay-dung nen Tu-phap dan-chu nhan-dan, mot nen tu-phap dau-tranh de cung-co hoa-binh thuc-hien Thong-nhat, hoan-thanh Doc-lap va xay-dung che-do Dan-chu Nhan-dan.